



**Teresińska Noc Czerwcową 2009
za nami!**

TERESIŃSKA NOC CZERWCOWA '2009

- tak się bawi Teresin!

W sobotę 20 czerwca na stadionie GOSiR-u w Teresinie kilka tysięcy osób bawiło się przy rytmach gwiazd polskiej i zagranicznej estrady. **Majka Jeżowska**, zespół **Babsztyl**, młoda kapela **Blue Wall**, a w finale **Andrzej „Piasek” Piaseczny** i **Jay Delano** spowodowali, że takiej imprezy na próżno szukać gdzie indziej. Do tego mnóstwo innych atrakcji typu: pokazy zapaśnicze, rowerowe i łucznicze, muzyczne popisy grup z Teresińskiego Ośrodka Kultury, konkurs na strongmana Teresina oraz piłkarski mecz samorządowcy kontra franciszkanie. Wspólnie udowodniłmy, że Teresin bawić się potrafi. I to na najwyższym poziomie.



Bieżące inwestycje w gminie Teresin

Zakończone zostały prace związane z termomodernizacją budynku Teresińskiego Ośrodka Kultury. Zadanie wykonywała firma FOXBUD ze Skierniewic.



Całość kosztowała 160 tysięcy 334 złotych. Budynek zyskał m.in. nowe okna, instalację odgromową i opaskę z kostki brukowej. Docieplone zostały dach i ściany.

Zgłoszona do odbioru technicznego została inwestycja w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Szymanowie.



Wykonano tam m.in. tynki wewnętrzne wraz z pomalowaniem, posadzki z płytek, oraz docieplenie ścian budynku. Prace wykonała firma USŁUGI REMONTOWO

– BUDOWLANE z Opoczna za kwotę 93 tysiące 925 złotych.

W Witoldowie i w Nowej Piasecznicy wykonane zostały przez firmę DROGBUD ze Strzyżowa w ramach łącznej umowy pierwsze z 12 nakładek asfaltowych na terenie gminy Teresin. Termin wykonania wszystkich dróg mija 31 sierpnia b.r.

Trwają prace związane z rozbudową i przebudową Ośrodka Zdrowia w Szymanowie. Zakres robót obejmuje m.in. wykonanie stanu surowego otwartego obiektu i elewacji, wykonanie robót instalacyjnych i elektrycznych oraz roboty wykończeniowe. Wykonawcą jest firma REM – BUD z Płocka.

Dobiegają końca prace przy budowie chodnika w Dębówce. Ponad 1,5 km odcinek wykonuje firma HYDRO – INSTAL z Sochaczewa.



Nowy plac zabaw w Teresinie Gaju

Przygotowany dwa lata temu plac zabaw zyskuje na wyposażeniu i wyglądzie. W ubiegłym roku zakupiono ławki, stół oraz piaskownicę. Ustawiono też bramki



na boisku. Tydzień temu z budżetu gminy zakupiono wyposażenie dla kąpieliska dziecięcego. Wartość zakupionego sprzętu wynosi 22 tysiące 155 złotych. Sprzęt dostarczyła firma MARCIN KRAWCZYK z Brwinowa. Dzięki staraniom sołtysów Jana Mitrowskiego z Paprotni i Kazimierza Dąbrowskiego z Teresina Gaju firma TESCO doposażyła plac w dodatkowe urządzenia (ławki).

/red/



17 LAT W SŁUŻBIE DUSZPASTERSTWA

Tyle lat pełnił funkcję proboszcza w parafii Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Szymanowie ksiądz **Paweł Fłaszczynski**. Uroczyste pożegnanie z parafią odbyło się 23 czerwca na okolicznościowej Mszy Świętej.

Więcej na temat uroczystości napiszemy w kolejnym numerze „Prosto z Gminy”.

/red/



Czerwcowe obrady



Trzydziesta druga sesja Rady Gminy w Teresinie zakończyła się podjęciem sześciu uchwał. Posiedzenie odbyło się w środę 10 czerwca w sali konferencyjnej Urzędu Gminy.

Pierwsza podjęta tego dnia uchwała dotyczyła przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego część obrębu ewidencyjnego Paprotnia. Na teren objęty uchwałą składają się trzy działki o łącznej powierzchni 12 ha, znajdujące się w bezpośrednim sąsiedztwie drogi krajowej nr 2. Docelowym przeznaczeniem obszaru

jest zabudowa usługowa, mieszkaniowo-usługowa, produkcyjna i magazynowa.

Następna uchwała dotyczyła nadania nazwy ulicy w Teresinie Gaju. Ulica otrzymała nazwę Nadrzecznej.

W kolejnej części obrad Rada podjęła uchwałę w sprawie zamiany nieruchomości bez obowiązku dokonywania dopłat. Uchwała dotyczy nieruchomości położonej w obrębie Granice, która docelowo będzie stanowiła drogę łączącą ulicę Wschodnią z ulicą Strażacką.

Podjmując następną uchwałę radni wyrazili zgodę na wyodrębnienie w budżecie gminy Teresin na 2010 rok środków stanowiących fundusz sołectki. Jak wyjaśnił zebranym Wójt **Marek Olechowski**, środki z funduszu będą mogły być wykorzystane na takie działania jak m.in.: budowa chodnika w danej wsi, remont odcinka drogi, utrzymanie porządku danego terenu, zasadzenie roślinności itp. Jednocześnie poinformował, że wysokość tego funduszu na 2010 rok będzie wynosiła ok. 310 tys. zł łącznie dla dwudziestu pięciu sołectw w gminie

Teresin.

Podczas posiedzenia trzydziestej drugiej sesji Rady Gminy Teresin, podjęto uchwałę w sprawie zaciągnięcia długoterminowego kredytu na sfinansowanie planowanego deficytu. W ten sposób Rada Gminy postanowiła zaciągnąć kredyt w wysokości 825 tys. zł z przeznaczeniem na realizację zadań inwestycyjnych gminy. Środki z kredytu zostaną przeznaczone na: drogi - kwota 595 tys. zł /m.in.: droga Pawłowicka, chodnik w Dębówce, ulica Skośna w Paprotni, droga z Skrzewiu/ oraz na docieplenie budynku Urzędu Gminy w Teresinie i urządzenie miejsc parkingowych na placu przed Urzędem – kwota 230 tys. zł.

Podjęto również uchwałę w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2009. Warto także zaznaczyć, iż gościem trzydziestej drugiej sesji Rady Gminy w Teresinie był radny sejmiku mazowieckiego **dr Jerzy Krupa**, który zapoznał zabranych z aktualnościami dotyczącymi prac Rady sejmiku.

/red/

Informacje o postępowaniach przetargowych

W Urzędzie Gminy w Teresinie od kwietnia 2009 r. do chwili przekazania materiałów do druku numeru gazety, zostały rozstrzygnięte postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na realizację następujących zadań:

1. „Docieplenie ścian i przebudowa dachu w budynku przy Alei XX-Lecia 13 w Teresinie”: przetarg został rozstrzygnięty. Najkorzystniejsza oferta została złożona przez Zbigniewa Foksa, przedsiębiorcę prowadzącego działalność pod nazwą Przedsiębiorstwo Budowlane FOXBUD z siedzibą przy ul. Norwida 8/43, 96 – 100 Skierniewice (cena wykonania zamówienia wynosi 508.379,26 złotych brutto).

2. „Przebudowa drogi gminnej (ul. Skośna) w miejscowości Paprotnia”: przetarg został rozstrzygnięty. Najkorzystniejsza oferta została złożona przez Bogdana Głuchowskiego, przedsiębiorcę prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą P.H.U. „PRIMA” Prace Drogowo - Utrzymeniowe, z siedzibą w Karwowie 8, 96 – 503 Sochaczew (cena wykonania zamówienia wynosi 148.268,43 złotych brutto).

3. „Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Teresin

Gaj – I etap”: przetarg został rozstrzygnięty. Najkorzystniejsza oferta została złożona przez Andrzeja Zielińskiego – przedsiębiorcę prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Zakład Produkcyjno – Usługowo – Handlowy „MELBUD”, siedziba: Sierakowice Prawe 52 A, 96 – 100 Skierniewice (cena wykonania zamówienia wynosi 49.895,35 złotych brutto).

4. „Budowa kanalizacji deszczowej w miejscowości Teresin: ul. Teresińska – Kaska, I etap”: otwarcie ofert odbyło się w dniu 18 czerwca 2009, postępowanie nie zostało jeszcze rozstrzygnięte.

5. „Dowóz uczniów do szkół podstawowych oraz gimnazjów na terenie Gminy Teresin”: postępowanie w toku

Wszelkie informacje o przeprowadzanych postępowaniach są umieszczane na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Gminy w Teresinie przy ulicy Zielonej 20 i na stronie internetowej – bip.teresin.pl. Dodatkowo można je uzyskać pod numerem telefonu: 861-38-15 (do 17) wew. 39.

/Urząd Gminy w Teresinie/



GMINA TERESIN w RADIO NIEPOKALANÓW 102,7 FM

**10 lipca o godzinie 12.20 – rozmowa z wicewójtem
Gminy Teresin Markiem Jaworskim**

Oraz w codziennych serwisach regionalnych o godz.: 10.05 i 18.10

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemia Chełmońskiego”,
działająca na terenie gmin: Baranów, Grodzisk Mazowiecki /bez miasta/, Mszczonów,
Radziejowice, Teresin i Żabia Wola,
niebawem ogłosi nabór na składanie wniosków na realizację działania

„Małe projekty” w ramach PROW na lata 2007-2013



Kto może się starać o wsparcie na realizację małych projektów?

przedsiębiorcy, mieszkańcy i eksperci w dziedzinie innowacji, marketingu, języków obcych, informatyki, szkoleń i doradztwa zawodowego, zawodów tradycyjnych i zanikających, wytwarzania produktów lokalnych i tradycyjnych, samorządy lokalne i organizacje zainteresowane rozwojem społecznym i zawodowym na terenie LGD.

Jeśli chcesz działać w celu:

podnoszenie świadomości mieszkańców wsi:

- organizować szkolenia językowe, komputerowe, imprezy kulturalne, rekreacyjne, sportowe (rajdy, festyny, dożynki, lokalne targi pracy, organizacja tradycyjnych świąt itp.)

- promować lokalne dziedzictwo kulturowe, historyczne oraz przyrodnicze,

- kultywować naszą tradycję, ginące zawody i rzemiosło,
- organizować wystawy artystyczne, warsztaty, plenery- plastyczne, muzyczne, teatralne i literackie

- konkursy promujące ludzi utalentowanych

Możesz starać się o pomoc. Wysokość dofinansowania:

do 70% kosztów kwalifikowanych operacji, do 25 tys. zł;

całkowita kwota środków przeznaczonych na tą operację wynosi w tym roku 197 tysięcy złotych.

Wnioski należy składać w siedzibie biura Stowarzyszenia LGD w Żabiej Woli, ul. Warszawska 24 po ogłoszeniu naboru. Teraz masz czas, by się zastanowić, co chcesz robić. Informacji o terminie naboru wniosków prosimy szukać na stronie www.lgd@aleg.pl i na łamach lokalnych gazet oraz w ogłoszeniach lokalnych rozgłośni radiowych. LGD ocenia projekty pod względem formalnym i merytorycznej zgodności z Lokalną Strategią Rozwoju. Preferowani będą wnioskodawcy mający doświadczenie w realizacji projektów o podobnym charakterze. Wysoko oceniane będą operacje o jak najszerszym zasięgu, angażujące jak największą liczbę partnerów oraz wykorzystujące w jak najszerszym stopniu walory terenu LGD.

Osoba koordynująca z ramienia Urzędu Gminy Teresin

– Justyna Poniatowska nr tel. 0 605 212 611 oraz 0 607 977 573 lub (046) 864 25 67.

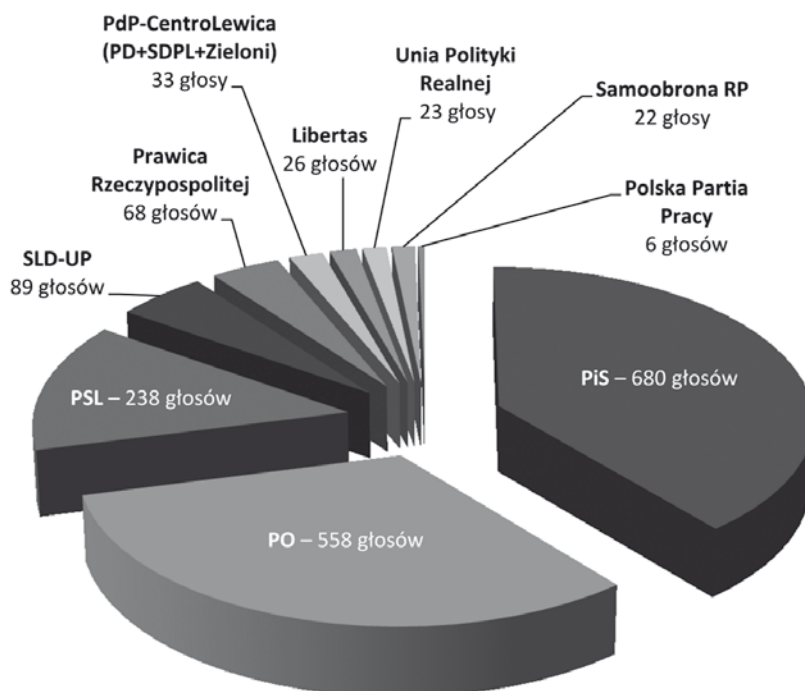
Wybory do Parlamentu Europejskiego w Gminie Teresin

Co piąty mieszkaniec Gminy Teresin wziął udział w wyborach do Parlamentu Europejskiego, jakie odbyły się 7 czerwca. Dwudziesto procentowa frekwencja była i tak najwyższa w powiecie sochaczewskim. Zdecydowanym zwycięzcą Eurowyborów w naszej gminie jest Prawo i Sprawiedliwość. Partię braci Kaczyńskich poparło 680 wyborców. Platforma Obywatelska uzyskała tu aż 122 głosy mniej. Oto jak rozłożyły się głosy na poszczególne Komitety Wyborcze:

Najwięcej głosów w gminie Teresin – 312, oddano na **Adama Bielana**, kandydata Prawa i Sprawiedliwości. Przypomnijmy, że ostatecznie mandaty do Parlamentu Europejskiego w naszym okręgu poza wymienionym Adamem Bielaniem zdobyli również: **Jolanta Hibner** (PO) – 264 głosy w gminie Teresin i **Jarosław Kalinowski** (PSL) – 119 głosów w gminie Teresin.

Jak już wspominaliśmy, frekwencja w naszej gminie wyniosła ogółem **20,49%**. Natomiast w poszczególnych okręgach przedstawiała się następująco:

OKW nr 1 w Teresinie – **22,13%**, OKW nr 2 w Teresinie – **24,23%**, OKW nr 3 w Paprotni – **28,64%**, OKW nr 4 w Paprotni – **12,19%**, OKW nr 5 w Szymanowie – **20,56%**, OKW nr 6 w Budkach Piaseckich – **11,70%**.



/red/

„Ziemia Chełmońskiego” w konkursowym obiektywie

Przypominamy, że **dnia 20 sierpnia 2009r** upływa ostateczny termin nadsyłania prac na konkurs fotograficzny związany z Lokalną Grupą Działania „Ziemia Chełmońskiego 2009”. Celem konkursu jest popularyzacja walorów przyrodniczych i krajobrazowych zachodniego Mazowsza, w szczególności terenu Gmin, które tworzą Lokalną Grupę Działania „Ziemia Chełmońskiego”. Regulamin dostępny jest na gminnej stronie internetowej www.teresin.pl w zakładce ‘Aktualności’.

/red/

Obchody rocznicowe w ZS Teresin

Społeczność Zespołu Szkół w Teresinie z wielką radością zaprasza do udziału w obchodach 35-lecia powstania Zespołu Szkół w Teresinie. Uroczystość odbędzie się w dniu **10 października 2009**, a rozpocznie ją Msza św. w niepokalanowskiej Bazylice. Więcej szczegółów na temat obchodów poznamy po wakacjach. Wówczas też, poinformujemy naszych czytelników o programie uroczystości.

ZJAZD GMIN KOLBIAŃSKICH W OŚWIĘCIMIU



Co roku, 28 maja w rocznicę deportacji Świętego Maksymiliana z hitlerowskiego więzienia na Pawiaku do obozu koncentracyjnego Auschwitz, w Oświęcimiu odbywają się uroczyste ob-

chody tego wydarzenia. Do celi śmierci Świętego przybywają franciszkanie z różnych stron Polski. O godzinie 15.00 spod bramy obozowej „Arbeit macht frei” wyruszyli czciciele Św. Maksymiliana Kolbego do miejsca męczeństwa o. Kolbe. Delegacji z Niepokalanowa przewodniczył o. Gwardian Stanisław Piętka, gminę Teresin reprezentowali: delegat Rady Gminy Zbigniew Biedera oraz zastępca Wójta Marek Jaworski.

Po uroczystościach w Auschwitz odbyła się w Centrum Św. Maksymiliana w Harmężach konferencja o Św. Maksymilianie. Wykład wygłosił profesor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego o. Leon Dyczewski. Mszy świętej przewodniczył biskup z Boliwii o. Stanisław

Dowlaszewicz.

W tym roku w dwudniowych uroczystościach wzięły udział delegacje ze Związku Gmin Związanych z Życiem Św. Maksymiliana Marii Kolbego, którego członkiem od 2005 roku jest Gmina Teresin. Przypomnijmy, że oprócz Teresina związek tworzą: Zduńska Wola – miejsce narodzin Świętego, Pabianice – okres dzieciństwa i Oświęcim – miejsce męczeństwa Auschwitz. Centrum w Harmężach było miejscem roboczego posiedzenia władz stowarzyszenia kolbiańskiego. W jego trakcie na wiceprezesa Zarządu został wybrany Prezydent Zduńskiej Woli Piotr Niedźwiecki. Delegaci udzielili absolutorium Zarządowi za 2008 rok. Zdecydowaną większość posiedzenia zajęła dyskusja członków stowarzyszenia nad realizacją przyjętych na poprzednim posiedzeniu w Pabianicach zobowiązań. Gmina Teresin przygotowała, w konsultacji z Klasztorem w Niepokalanowie, projekt przewodnika „Szlakiem Św. Maksymiliana”. Pabianice przedstawiły projekt strony internetowej oraz logo Związku, Oświęcim plany współpracy międzynarodowej.

Gmina Teresin zgłosiła też propozycję utworzenia w czterech kolbiańskich samorządach funduszu stypendialnego dla dzieci i młodzieży na wzór „Dzieła Fundacji Nowego Tysiąclecia”.

Następne posiedzenie Związku Gmin Kolbiańskich odbędzie się w październiku w Zduńskiej Woli.

/red/

Miasta i gminy papieskie w Wadowicach

Blisko 40 polskich samorządów odpowiedziało na zaproszenie Burmistrza Wadowic Ewy Filipiak do wzięcia udziału w Jubileuszu wizyt Papieża Jana Pawła II w rodzinnym mieście. Na zjeździe oprócz Teresina reprezentowani byli m.in. prezydenci Bydgoszczy, Częstochowy, Gdyni, Katowic, Szczecina, Torunia i Zamościa. Przywieźli oni do Wadowic okolicznościowe granitowe kamienie upamiętniające datę i miejsce wizyty Ojca Świętego. Z nich ułożona zostanie w Wadowicach „Pielgrzymia droga Jana Pawła II po ojczyźnie”. W wadowickim święcie oprócz polskich samorządowców wzięli udział przedstawiciele bliźniaczych miast z Włoch, Niemiec i Węgier.

W programie spotkania znalazło się wystąpienie ks. Sławomira Odera postulatora procesu beatyfikacyjnego Jana Pawła II. Centralnym punktem uroczystości była Msza święta sprawowana na wadowickim rynku przez ks. Kardynała Stanisława Dziwisza.

Dla wszystkich gości Wadowice przygotowały „Dęby Pamię-

ci Ojca Świętego Jana Pawła II”. Gmina Teresin otrzymała drzewko z certyfikatem nr 00058. Dąb Jana Pawła II zostanie uroczystie zasadzony przed Urzędem Gminy w Teresinie.

Marek Jaworski
zastępca wójta
Gminy Teresin



Zapraszamy na stronę internetową www.teresin.pl

**Presto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy w Teresinie; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. (046) 86-138-15 do 17;

Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 0-691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl;

Opracowanie graficzne i druk: INTER...TEST 96-500 Sochaczew, ul. Mieszka I-go /6,
tel.: 046 862 96 57, 046 862 83 64 biuro@it3.pl, www.it3.pl

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.

Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.



Ogłoszenia Wójta Gminy Teresin

Napodstawie art. 21 ust. 2 pkt 2 oraz art. 39 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227), Wójt Gminy Teresin zawiadamia, iż w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono:

- Projekt planu miejscowego dla obrębu Elżbietów sporządzany w związku z Uchwałą Nr IV/24/04 Rady Gminy Teresin z dnia 15 kwietnia 2004 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu Elżbietów, gmina Teresin;

- Projekt planu miejscowego obejmujący część obrębów Maszna i Pawłowice sporządzany w związku z Uchwałą Nr XVIII/120/08 Rady Gminy Teresin z dnia 4 kwietnia 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin;

- Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego część obrębu Paprotnia sporządzanego w związku z Uchwałą Nr XXVII/187/08 Rady Gminy Teresin z dnia 29 grudnia 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin obejmującego część obrębu geodezyjnego Paprotnia; oraz wszczęto przeprowadzenie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń wyżej wymienionych planów.

* * *

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 2, pkt 5 oraz pkt 7, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227), Wójt Gminy Teresin zawiadamia, iż w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono:

- Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu Paprotnia sporządzanego w związku z Uchwałą Nr IV/28/04 Rady Gminy Teresin z dnia 15 kwietnia 2004 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentu obrębu Paprotnia, gmina Teresin wraz z prognozą oddziaływania na środowisko oraz opinią RDOŚ w Warszawie ww. dokumentów;

- Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmujący część obrębu Granice sporządzanego w związku z Uchwałą Nr V/29/07 Rady Gminy Teresin z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego część obrębu geodezyjnego Granice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko oraz opinią RDOŚ w Warszawie ww. dokumentów;

- Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmujący część obrębu Teresin sporządzanego w związku z Uchwałą Nr XXI/143/08 Rady Gminy Teresin z dnia 4 lipca 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin obejmującego część obrębu geodezyjnego Teresin wraz z prognozą oddziaływania na środowisko oraz opinią

RDOŚ w Warszawie ww. dokumentów.

* * *

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 2 oraz pkt 7, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227), Wójt Gminy Teresin zawiadamia, iż w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono:

- Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmujący część obrębów Topolowa i Teresin Gaj sporządzanego w związku z Uchwałą Nr XI/67/04 Rady Gminy Teresin z dnia 8 października 2004 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obrębów Topolowa i Teresin Gaj, gmina Teresin wraz z prognozą oddziaływania na środowisko;

- Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmujący część obrębu Teresin Gaj sporządzanego w związku z Uchwałą Nr XI/68/04 Rady Gminy Teresin z dnia 8 października 2004 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu Teresin Gaj, gmina Teresin wraz z prognozą oddziaływania na środowisko;

- Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmujący część obrębów Paprotnia i Granice sporządzanego w związku z Uchwałą Nr V/28/07 Rady Gminy Teresin z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego część obrębów geodezyjnych Paprotnia i Granice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko;

- Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmujący część obrębu Teresin Gaj sporządzanego w związku z Uchwałą Nr V/30/07 Rady Gminy Teresin z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego część obrębu geodezyjnego Teresin Gaj wraz z prognozą oddziaływania na środowisko;

- Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmujący obręb Izbiska oraz część obrębów Maszna i Pawłowice sporządzanego w związku z Uchwałą Nr XVIII/119/08 Rady Gminy Teresin z dnia 4 kwietnia 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin wraz z prognozą oddziaływania na środowisko;

- Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmujący część obrębu Paprotnia sporządzanego w związku z Uchwałą Nr XXI/142/08 Rady Gminy Teresin z dnia 4 lipca 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin obejmującego część obrębu Paprotnia wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Wójt Gminy Teresin
/-/ mgr Marek Olechowski

Gimnazjum świętowało

Sobota 30 maja stała się wyjątkowym dniem w teresińskim Gimnazjum. To właśnie wtedy obchodzono tu Święto Szkoły Polskiej. Niezwykle udaną imprezę zorganizowano także z uwagi na fakt, iż placówka z Teresina od kilku lat jest uczestnikiem



ogólnopolskiego projektu „Szkoła z Klasą”.

W sobotnie przedpołudnie drzwi Gimnazjum przy Alei XX-lecia zostały szeroko otwarte dla wszystkich, którzy chcieli na

własne oczy ujrzeć i przekonać się o fantastycznym dorobku tej placówki z ostatnich kilkunastu miesięcy. Prezentowane zatem były osiągnięcia i sukcesy uczniów oraz pokazy nabytych przez nich umiejętności. Przez cały czas trwały zabawy, konkursy i inscenizacje. Zebrani mogli spotkać się z misjonarzem, bratem Michałem z Togo, który przytoczył wiele ciekawostek z życia zwyczajnej wioski z tego afrykańskiego kraju. Finałem dnia był emocjonujący mecz piłki siatkowej, w którym uczniowie odnieśli zwycięstwo nad reprezentacją swoich rodziców. Święto Szkoły Polskiej zorganizowane przez Gimnazjum w Teresinie rzeczywiście przybrało charakter niezwykle uroczysty. Społeczność szkolna, na czele której stoi Dyrektor Joanna Kornacka, udowodniła, że w tej szkole zupełnie obce jest pojęcie monotonii.

/red/

Najlepsi absolwenci

Uczniowie najstarszych roczników ze szkół podstawowych oraz gimnazjów poznali wyniki sprawdzianów, jakie pisali na zakończenie nauki w swoich szkołach. Poznajmy zatem tych, którzy egzamin zdali najlepiej na terenie gminy Teresin:

- Sprawdzian szóstoklasistów (max. ilość pkt = 40)

Szkoła Podstawowa w Budkach Piaseckich:

1. Marcin Stasiak – 35 pkt, 2. Michał Chojnacki – 35 pkt, 3. Michał Felczak – 32 pkt, 4. Krystian Panek – 32 pkt.

Szkoła Podstawowa w Paprotni:

1. Michał Piekutowski – 40 pkt, 2. Adam Choiński – 38 pkt, 3. Krystian Kaźmierczak – 37 pkt, 4. Marcin Jeznach – 36 pkt.

Szkoła Podstawowa w Szymanowie:

1. Urszula Zielińska – 34 pkt, 2. Żurek Joanna, Kalinowski

Mateusz, Gaworska Monika i Gruszka Aleksandra – wszyscy po 32 pkt.

Szkoła Podstawowa w Teresinie:

1. Adam Krajewski, Marcin Osówniak, Julia Majcher – wszyscy po 40 pkt, 4. Sebastian Link – 39 pkt.

- Egzamin gimnazjalny (max. ilość pkt = 100)

Gimnazjum w Szymanowie:

1. Paweł Głazewski – 90 pkt, 2. Radosław Faryn – 89 pkt, 3. Marta Antoniak – 87 pkt, 4. Paulina Szczypińska – 83 pkt.

Gimnazjum w Teresinie:

1. Paulina Wieczorek, Agata Kamińska oraz Angelika Grodzka – wszyscy po 90 pkt, 4. Justyna Wieczorek – 89 pkt.

/red/

I Szkolny Konkurs Modelarski



W Szkole Podstawowej w Teresinie w dniach 3-4 czerwca 2009 odbył się I Szkolny Konkurs Modelarski. Do konkursu zakwalifikowano 23 modele sklejone wyłącznie na zajęciach koła. Modele były oceniane za wygląd ogólny, geometrię modelu, uplastycznienie i wkład pracy. Jury po-

stanowiło przyznać 9 nagród oraz wyróżnienie.

W klasie O (okrety i statki) nagrodzono 2 modele: I miejsce - model **A. Krajewskiego** z kl. VI d, II miejsce – model **Z. Manasterskiego** z kl. V c.

W klasie P (pojazdy kołowe i gąsienicowe) doceniono 3 modele: I miejsce – model **J. Dąbrowskiego** z kl. VI c, II miejsce – model **M. Stępnia** z kl. V b, III miejsce – model **J. Dąbrowskiego** z kl. VI c.

W klasie S (samoloty, śmigłowce), gdzie była największa konkurencja, nagrodzono 4 modele: I miejsce - model **K. Frenkiela** z kl. V b, II miejsce – ex aequo modele **M. Stępnia** z kl. V b oraz **B. Biernacika** z kl. Va, III miejsce – model **K. Frenkiela** z kl. V b. Wyróżnienie otrzymał model **Z. Szczesiul** z kl. V a.

Nagrodzeni uczniowie otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz modele do sklejania.

Krzysztof Rachoń

Szkoła Podstawowa im. św. M. Kolbego
w Teresinie

Młodzi głosują

W ramach ogólnopolskiego projektu „Młodzi głosują” uczniowie Zespołu Szkół w Teresinie przygotowali i przeprowadzili w okresie poprzedzającym wybory działania edukacyjne na temat zasad i znaczenia udziału obywateli w wyborach demokratycznych oraz zorganizowali Szkolne Prawybyory do Parlamentu Europejskiego. Projekt miał za zadanie przygotować uczniów do podejmowania świadomych decyzji wyborczych. Organizując w szkole młodzieżowe wybory, uczniowie liceum, technikum i szkoły zasadniczej poznali w praktyce ich zasady i znaczenie. Szkolne prawybyory w Teresinie odbyły się 2 czerwca, a poprzedziła ją szeroka akcja propagandowa, której celem było przekonanie młodzieży do pełnego korzystania z praw demokracji. Organizatorami akcji w

teresińskiej szkole byli uczniowie klasy trzeciej technikum agrobiznesu: **Agata Jabłońska, Jolanta Antoniak, Michał Łopaciński i Konrad Kaniewski.**

/red/



Teresin miejscem teledysku

„Mała stacyjka za miastem. Chłód zawierucha i grad. W tak niewybrednej scenerii z impetem wtargnęłaś w mój świat...” – to fragment najnowszego przeboju grupy Golec uOrkiestra. Przeboju, który szczególnie nuci mieszkańcy Teresina. Bo właśnie ta mała stacyjka za miastem, okazała się w wyobraźni autorów powstającego u nas teledysku, stacją PKP w Teresinie-Niepokalanowie. Od rana do późnych godzin wieczornych w środę 10 czerwca gościli tu **Lukasz i Paweł Golcowie** z zespołem oraz towarzyszącą im ekipą filmową. Dlaczego akurat nasza stacja? – zapytaliśmy artystów.

„Wybraliśmy ją wspólnie z reżyserem spośród setki innych, bo właśnie ten dworzec ma odpowiedni klimat do naszej piosenki, to jest to czego oczekiwaliśmy” – wyjaśnił Łukasz.

Nic dziwnego, że stacja zamieniła się na ten jeden dzień w dworzec kolejowy z okresu lat 20-tych ubiegłego stulecia. Kto tego dnia wszedł do dworcowego budynku musiał zmierzyć się z widokiem zgoła niecodziennym. Duch minionej epoki



żałowali wody imitując dramaturgię ulewy. W ten oto sposób Teresin po raz pierwszy w historii stał się miejscem powstania teledysku, który ogląda teraz cała Polska i nie tylko!

Warto także zaznaczyć, iż w niedzielę 21 czerwca widzowie TVN-u mieli możliwość obejrzenia programu Oliviera Janiaka „Co za tydzień”, który nagrywany był na stacji PKP Teresin-Niepokalanów właśnie podczas wizyty Golec uOrkiestra.

/red/

Szymanów rządzi

Na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji rywalizowały ze sobą drużyny Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy Teresin. O miano najlepszej jednostki walczone w dwóch konkurencjach: sztafety 7x50 metrów, oraz konkurencji bojowej, polegającej na rozwinięciu dwóch linii wodnych. W rolę sędziego głównego zawodów wcielił się młodszy brygadier **Tomasz Stasiak**. W zmaganiach ekip seniorskich po raz kolejny prymat przypadł jednostce z Szymanowa, w której składzie wystąpili: **Marek Paluba, Robert Paluba, Jerzy Kozłowski, Sebastian Kozłowski, Kamil Kozłowski, Piotr Kupski, Jarosław Kupski i Adam Kielbus**. Na drugim stopniu podium stanęła ekipa z Paprotni, zaś tuż za nimi uplasowali się strażacy z Teresina. Jako czwarta zawody ukończyła jednostka OSP Nie-

pokalanów, a następnie OSP Skrzelew. Klasyfikację zamknęła drużyna z Budek Piaseckich. Jednak tamtejsi strażacy pochwalić się mogą znakomitą młodzieżą. Wśród tej kategorii wiekowej bowiem, Budki Piaseckie zupełnie zdominowały strażacką rywalizację.



/red/

Jest pierwsza płyta „Miriam”!



Jakby nie było jest to lokalne wydarzenie muzyczne. Istniejący od 2004 roku zespół „Miriam”, którego inicjatorem jest o. **Andrzej Sasiadek** wydał swoją pierwszą płytę. Zawierający 14 utworów album zatytułowany „Kiedy zabraknie słów” cieszył się ogromną popularnością wśród mieszkańców gminy Teresin, którzy 21 czerwca tuż po mszach świętych w Niepokalanowie z zainteresowaniem nabywali dzieło zespołu. „Miriam” kilkakrotnie zaskakiwał nas fantastycznymi i profesjonalnymi musicalami wystawianymi w sali św. Bonawentury. Teraz zaskoczył nas ponownie. I zapewne nie po raz ostatni.

/red/

Spółdzielnia Mieszkaniowa Własnościowo – Lokatorska w Szymanowie
ul. Szkolna 53A, 96-516 Szymanów.

- Ogłoszenie o konkursie ofert -

Spółdzielnia Mieszkaniowa Własnościowo – Lokatorska w Szymanowie ogłasza konkurs na:

„OCIEPLENIE ŚCIAN BALKONOWYCH”

w blokach **nr 47 i 49** należących do wspólnoty.

Oferty prosimy składać w formie pisemnej na wyżej wymieniony adres **do dnia 20 lipca 2009 roku**.

Oferta winna zawierać kosztorys prac w rozbiciu na materiał i robociznę.

O rozstrzygnięciu konkursu poinformujemy oferentów pisemnie do dnia 30 lipca.

Z wizytą na Monte Casino

W maju w grupie ok. 400 harcerzy z całej Polski jeden z autokarów podróżujących do Włoch wypełnił się harcerzami hufca Sochaczew. Wśród nich byli reprezentanci Teresina. Głównym celem wyjazdu było przygotowanie i udział w uroczystościach obchodów 65 rocznicy zwycięstwa pod Monte Cassino.

Do zadań naszej grupy wyznaczono odpowiedzialne prace. Porządkowaliśmy pomnik na wzgórzu 593. Usuwanie roślinności na drodze doprowadzającej i na samym pomniku w upalnym włoskim słońcu – pozwoliło nam bardziej odczuć, jak trudne było zadanie żołnierzy Drugiego Korpusu. Na centralnym cmentarzu w dzień uroczystości przy każdym z grobów wbijaliśmy białą czerwoną chorągiewkę i zapalaliśmy znicze. W sumie było ich tysiące.

W uroczystej Mszy św. koncelebrowanej przez biskupa polowego wojska polskiego udział wzięli też przedstawiciele władz z Prezydentem Lechem Ka-

czyńskim na czele. Część harcerzy pełniła służbę również w czasie Mszy św. W ponad trzydziestostopniowym upale roznoszona woda była bardzo potrzebna.

Po południu byliśmy organizatorami festynu w Cassino. Była to prezentacja miejscowości, z których przyjechaliśmy, piosenki i zabawy z mieszkańcami i tutejszymi skautami. Na ich ręce przekazaliśmy dla dzieci, ofiar niedawnego trzęsienia ziemi we Włoszech wyprawki szkolne. Plecaki wypełnione zeszytami i przyborami szkolnymi. Te wyprawki przygotowała grup naszych harcerzy biorących udział w wyprawie.

Już po uroczystościach udaliśmy się z jeszcze jedną harcerską wizytą na groby Monte Cassino. Każdy z nas znał pieśń



„Czerwone Maki na Monte Cassino”. Właśnie tego wieczoru, przy grobach poległych w harcerskim kręgu mieliśmy ją zaśpiewać wspólnie. Jeszcze akordeon podjął pierwsze nuty i z kilkudziesięciu gardeł wypłynęły pierwsze słowa ... i głos się załamał, akordeon zamilkł, a w oczach pojawiły się łzy, zaś

w gardle skała. Tu się nie da zaśpiewać pieśni o czerwonych makach. Tu maki są po prostu czerwieniejsze. Pieśń postanowiliśmy zaśpiewać po powrocie, pamiętając o tych, co polegli...

/Phm Jarosław Dąbrowski/

Przed 70. rocznicą wybuchu II wojny światowej

W tym roku minie 70 lat od napaści hitlerowskich Niemiec i sowieckiej Rosji na Polskę. W ramach uroczystych obchodów tego wydarzenia planujemy we wrześniu odsłonięcie zmodernizowanego Pomnika 20 Rozstrzelanych przy stacji PKP Teresin – Niepokalanów. Chcemy też zorganizować wystawę „Teresin w latach okupacji”. Dlatego zwracamy się do Czytelników z prośbą o pomoc w wypożyczeniu zdjęć

z tego okresu, dokumentów, gazet, okolicznościowych pamiątek czy spisanych osobistych wspomnień. Zostaną one wykorzystane w tematycznej wystawie otwartej również we wrześniu.

Szczegółowe informacje pod nr tel. (046) 861-33-60 Gmina Biblioteka Publiczna lub 0-603-660-300.

/red/

„Piąta rano” nagrodzona!

Przygotowany przez artystów z Teresińskiego Ośrodka Kultury spektakl „Piąta rano” otrzymał **GRAND PRIX Ogólnopolskiego Przeglądu Monodramu Współczesnego w Warszawie**. Przegląd jest jednym z największych konkursów teatru jednego aktora w Polsce. Zaprezentowany spektakl „Piąta rano” to muzyczny monodram w wykonaniu **Agaty Fijewskiej**, z muzyką i akompaniamentem **Joanny Cieśniewskiej**, według scenariusza i w reżyserii **Natalii Fijewskiej-Zdanowskiej**. Współproducentem spektaklu jest Fundacja Artystyczna „MŁYN”. Spektakl

jest w repertuarze Teatru Staromiejskiego w Warszawie. Według jury stołecznego Przeglądu „monodram Fijewskich ujmuje widza pewnym niedzisiejszym zupełnie urokiem i nawiązaniem do najlepszych tradycji piosenki literackiej”. Gratulujemy i życząc dalszych sukcesów na scenie!



/red/

Wyróżnienie dla Natalki



W XIII Mazowieckim Przeglądzie Twórczości Plastycznej **WIKTORIA-NY 2009 – Witraż siła światła i koloru** w kategorii szkół podstawowych wyróżnienie otrzymała **Natalia Boniecka**, uczennica klasy III b ze Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie. Konkurs zorganizowany został przez Gminny Ośrodek

Kultury Sportu i Rekreacji w Młodzieszynie. Zadaniem uczestników konkursu było zaprojektowanie i wykonanie witrażu w dowolnej technice, dającej oczekiwany rezultat. Praca Natalki została wykonana na zajęciach świetlicowych pod kierunkiem **Beaty Paluby**.

/SP Teresin/



KLINIKA

Ośrodek Diagnostyki i Terapii Chorób Oczu – ALFA w Sochaczewie

Kierownik NZOZ: dr Mikołaj Krajewski

Jeden z 2 prywatnych ośrodków w Polsce wykonujący zabieg PDT (w starczym zwyrodnieniu plamki).

W ośrodku pracują wyłącznie specjaliści 2-go stopnia, mikrochirurdzy, doświadczeni klinicyści.

Szkolimy okulistów z innych ośrodków w zakresie laseroterapii oczu, AMD, AF.

- Poradnia Leczenia Jaskry
- Poradnia Okulistyki Dziecięcej
- Pracownia Laseroterapii Oczu
- Poradnia Schorzeń Siatkówki

Nowość:

GDx Vcc – laserowa diagnostyka jaskry,
Cyfrowa diagnostyka dna oka.

Od 1999 roku najnowocześniejszy ośrodek okulistyczny
pomiędzy Łodzią a Warszawą.

Sochaczew Al. 600-lecia 45

Telefoniczna rejestracja wizyt: 46 86 33874



Gabinet kosmetyczny „URODA”

Teresin, ul. Szymanowska 17 w Ośrodku Zdrowia

tel. 0 663-54-54-70

oferujemy:

- zabiegi kosmetyczne na twarz i ciało
- oczyszczanie tradycyjne i z użyciem ultradźwięków
- profesjonalny wizaż i stylizacja
- manicure i pedicure
- przekuwanie uszu
- henna - regulacja brwi
- nowość ! wtłaczanie preparatów - wygładzanie zmarszczek
- peeling kawitacyjny
- mikrodermabrazja diamentowa

Nowość! Mezoterapia bezigłowa

poniedziałek, środa, piątek: 9.00 - 16.00

wtorek, czwartek: 12.00 - 19.00

sobota: 9.00 - 14.00

Szachowy weekend w Teresinie

To pierwszy w Teresinie turniej szachowy takiej rangi i na pewno nie ostatni – mówił otwierając rywalizację Tomasz Polak, prezes Fundacji na rzecz wspierania szachów w Warszawie. W piątek 12 czerwca w Hali Widowiskowo-Sportowej rozegrano I Otwarty Turniej o Puchar Wójta Gminy Teresin.



W turnieju wzięło udział 74 zawodników, a wśród nich także gracze z Płochocina, Warszawy, Pruszkowa, Płocka, a nawet z Żywca.

Zawody odbyły się systemem szwajcarskim na dystansie 7 rund. Tempo gry wynosiło 15 minut na partię dla zawodnika. Po kilkogodzinnej rywalizacji główną nagrodę z rąk samego wójta gminy Teresin odebrał **Jan Adamski**, arcymistrz szachowy z Grodziska Mazowieckiego. Na drugim stopniu podium stanął **Mirosław Borowicz** /Płochocin/, zaś trzeci był **Ryszard Duda** /Góra Kalwaria/. Najlepszą zawodniczką z naszego powiatu została **Agnieszka Szmechtig** z Teresina, zaś miano najlepszego zawodnika jako ucznia zdobył **Mateusz Polak** /Teresin/. Nagrodzono również najstarszego zawodnika turnieju, którym był Ryszard Duda oraz najmłodszą uczestniczkę – 6-letnią **Basię Banaszek** z Teresina.

Organizatorzy turnieju - Stowarzyszenie Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin „Impuls”, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Teresinie oraz Mazowiecki Związek Szachowy postawili sobie wiele celów. Jednym

z nich była popularyzacja sportu szachowego. Patrząc na liczbę uczestników po raz pierwszy rozgrywanych zawodów oraz na frekwencję wśród widzów zdecydowanie można uznać ten cel za w pełni zrealizowany. Po raz kolejny okazało się, że szachy to nie tylko gra ćwicząca umiejętność koncentracji i strategicznego myślenia, ale również pasjonująca rozrywka intelektualna dla ludzi w każdym wieku.

Stowarzyszenie IMPULS pragnie serdecznie podziękować Wójtowi Gminy Teresin Markowi Olechowskiemu, Staroście Powiatu Sochaczewskiego Tadeuszowi Korysiowi, sponsorom: państwu Beacie i Romualdowi Kotowoda - Apteka Calendula S.J., Pawłowi Rudnickiemu – ITSERW.PL., Wojciechowi Trzcinińskiemu – Motel „Kuznia Napoleońska”, Beacie Brymora - Mars Polska Sp. z o.o., Halinie Ziółkowskiej, Markowi Wawrzynowi, Barbarze Polak, oraz Radiu Niepokalanów, które objęło patronat medialny nad imprezą.

/red/

Przedszkolne wieści

Pierwszy czerwca to dla wszystkich dzieci ważny dzień w przedszkolu. W Dniu Dziecka w każdej grupie obowiązywały odpowiednio niebieskie, zielone, żółte i czerwone stroje. Wszyscy otrzymali zaproszenie na Bal Kolorów, gdzie tańcom i zabawom towarzyszyły liczne konkursy. Rozdano wiele nagród i słodyczy. Jednak największym zaskoczeniem dla wszystkich był przyjazd strażaków z OSP Szymanów, którzy przyjęli zaproszenie i zgodzili się odbyć spotkanie z naszymi podopiecznymi, zapewniając im wiele atrakcji. W ramach podziękowań, dzielni strażacy otrzymali od dzieci przepiękne laurki.

Również nauczycielom praca z dziećmi przynosi wiele satysfakcji, zwłaszcza że starania w ciągu całego roku szkolnego przyniosły niezwykle rezultaty. Prócz sukcesów na terenie naszej gminy, najmłodsi odnieśli zwycięstwo w Powiatowym Konkursie Plastycznym „Plastek” - I nagrodę otrzymała **Maja Glińska**, III - **Zuzia Skrzypczuk**, a wyróżnienie **Miko-**

łaj Bakalarski. Udział w ogólnopolskich konkursach plastycznych także przyniósł wiele satysfakcji. W konkursie „Rycerze, zbójnicy i inne postacie z legend” - nagroda za II miejsce powędrowała do **Macieja Balceraka**, wyróżnienia dostali **Igor Bonat** i **Konrad Wojciechowski**. **Marysia Odolczyk** zajęła II lokatę w konkursie „Zachować od zapomnienia - zwyczaje i tradycje, które kochamy”. „Wróbelek Elemelek przyjacielem dzieci” - to tytuł konkursu, w którym III miejsce przyznano **Maksiowi Klacie**, wyróżnienie zaś - **Antosiowi Stephan**. 5- latki z naszego przedszkola otrzymały wyróżnienie za „Portret mojej mamy”, podobnie **Szymon Bońda** w konkursie „Jestem bezpieczny”. Praca **Norberta Oszczaka** zasłużyła na główną nagrodę w konkursie „Mama, mój przyjaciel”. „Czarodziejska wiosna - kolorowa i radosna” to kolejny konkurs ogólnopolski, gdzie II miejsce zajął **Antoś Stephan**, a **Marysia Odolczyk** otrzymała wyróżnienie. **Zosia Majcher** osiągnęła III miejsce, a Ula Żochow-



ska wyróżnienie, w konkursie - „Moja zabawa w teatr - pacynki i kukiełki”. W konkursie „Moja Rodzina” **Michał Nowakowski** zajął II miejsce. Natomiast w ogólnopolskim konkursie „Tajemnice mórz i oceanów” na II miejscu uplasowała się **Zosia Majcher**.

Dzieci są niezwykle kreatywne z natury, zdolność ta wymaga jednak pielęgnacji i rozwoju. Dlatego właśnie z przyjemnością obserwuję, jak nauczyciele w naszym przedszkolu potrafią rozbudzać u podopiecznych zainteresowanie sztuką, zachęcać do ciągłej twórczości i pracy, która przynosi tak wymierne rezultaty.

/Joanna Cempel-Stępień/

KOMUNIKAT dotyczący becikowego

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Teresinie informuje, że uległy zmianie zasady przyznawania jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka oraz dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka.

Od 1 listopada 2009 r., przy ubieganiu się o jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, jak również o dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka, wymagane będzie przedłożenie zaświadczenia lekarskiego potwierdzającego, że matka dziecka pozostawała pod opieką lekarską przez okres co najmniej od 10 tygodnia ciąży do porodu. Minister właściwy do spraw zdrowia,

w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw zabezpieczenia społecznego, określi, w drodze rozporządzenia, formę opieki medycznej oraz wzór wymaganego zaświadczenia. Powyższy warunek nie dotyczy opiekunów prawnych dziecka i osób, które wystąpiły do sądu o przysposobienie dziecka. Wymóg ten nie dotyczy także osób, które złożą wnioski o ustalenie prawa do jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka przed 1 listopada 2009 r.

Opisane zmiany wynikają z art. 7 i 18 ustawy z dnia 6 grudnia 2008 r. o zmianie ustawy - Kodeks pracy oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z dnia 31 grudnia 2008 r., Nr 237, poz. 1654).

MIDAS LEX

Profesjonalna Pomoc Prawna

**Odszkodowania dla: kierowców, pasażerów,
motocyklistów, rowerzystów, pieszych,
- osób, które straciły w wypadku bliską osobę.**

Dochodzenie roszczeń odszkodowawczych na drodze przedsądowej oraz sądowej.

Weryfikacja wysokości odszkodowań już wypłaconych.

Bezpłatne konsultacje.

Całkowity brak opłat do czasu pomyślnego zakończenia sprawy

**APTAX Agnieszka Ptaszkiewicz
0-46 86-143-54, 0-501-54-25-64
e-mail: aptax@op.pl**

Zakład Krawiecki Bożena



Zakład specjalizuje się w szyciu firan, zasłon i narzut.

**Szyjemy z tkanin własnych,
oraz powierzonych.
Wykonujemy również
drobne poprawki krawieckie.**

Osuchowska Bożena

Elzbietów 16

96-516 Szymanów

(0-46) 861-41-69

www.dekoracjaokien.pl



SYSTEMY **AJAKS**[®] DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW

**Wykonujemy usługi w zakresie
dociepleń budynków, elewacje,
układanie kamienia, podbitka z
paneli plastikowych i drewniane.
Doradztwo, atrakcyjne ceny.**

**Udzielamy gwarancje
Faktury VAT**

kom. 0 602 290 433, tel. (046) 861 37 28

ANPOL

Oferujemy:

- szycie odzieży roboczej solidnie i na wymiar,
z włączeniem własnego logo;
- kompleksowe zaopatrzenie firm w art.BHP.

Ceny bardzo konkurencyjne!

Spełniamy zamówienia z możliwością dowozu do odbiorcy.
Wystawiamy faktury VAT

**ANPOL Teresin; ul Poczтовая 22
tel/fax 046/ 86-13-858 ; 502-204-688**

PRACE BUDOWLANE

www.koparka.unl.pl

tel. 0 500 152 974

- » Usługi koparko-ladowarką [JCB]
- » Wykopy i niwelacje terenu
- » Przygotowanie terenu pod budowę
- » Karczowanie i wycinka drzew
- » Wywóz ziemi, gruzu i zanieczyszczeń

WYKONUJEMY RÓWNIEŻ

**Budowę i pielęgnację terenów zielonych.
Sprzątanie pomieszczeń socjalno-biurowych.**

Grand Prix zakończone



Ponad 115 zawodników i zawodniczek w wieku od 3 do 63 lat wystartowało w tegorocznej edycji **Grand Prix Teresina w biegach przełajowych**. W ostatnią sobotę maja odbyło się uroczyste zakończenie czteroetapowej imprezy zorganizowanej przez Uczniowski Klub Sportowy „FILIPIDES” Teresin oraz Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Teresinie. Nagrody dla najlepszych wręczali Starosta **Tadeusz Koryś**, Wójt Gminy Teresin **Marek Olechowski**, Dyrektor GOSiR

w Teresinie **Krzysztof Walencik**. Zawody po raz kolejny okazały się strzałem w dziesiątkę. A dowodem na to jest liczba uczestników, wśród których byli również biegacze spoza terenu powiatu. Tradycyjnie już, tuż przed uroczystością wręczenia nagród odbył się Bieg Skrzatów, w którym każdy z małych sportowców otrzymał pamiątkowy medal. Z niecierpliwością czekamy już na następną – trzecią edycję Grand Prix. Pełna klasyfikacja II GP Teresina w biegach przełajowych dostępna jest na stronie internetowej www.filipides.esochaczew.pl.

Tegoroczne Grand Prix w biegach przełajowych przeszło już do historii. W tym miejscu Zarząd UKS „Filipides” składa serdeczne podziękowanie instytucjom i osobom prywatnym wspierającym realizację imprezy, a są to: Urząd Gminy w Teresinie, Starostwo Powiatowe w Sochaczewie, Apteka CALENDULA, Bank Spółdzielczy w Teresinie, Cyfrowy POL-

SAT, BAKOMA, MARS Polska, Firma JAKUZZI, Gminny Koordynator Sportu Sabina Walczak, Dyr. GOSiR w Teresinie Krzysztof Walencik, Krzysztof Wasilewski, Malwina Szymańska, Jarosław Kunicki, Krzysztof Rachoń, Państwo: Izak, Pawłowscy, Żakowscy, Br. Krzysztof Korta – nagłośnienie, Gabriela Sadowska – służba medyczna, Zawodnicy i sympatycy UKS FILIPIDES, Patroni medialni: e-sochaczew, Radio Niepokalanów.

/red/



Pierwszy w historii awans!

W lecie ubiegłego roku w drużynie KS Teresin nastąpiły radykalne zmiany. Na stanowisku trenera **Jerzego Holosia** zastąpił **Adam Chmielewski**, w bardzo dużym stopniu zmienił się również skład zawodników. Jednak założony cel był taki sami jak w ostatnich latach czyli awans do ligi okręgowej. Od początku rundy jesiennej Teresin wygrywał mecz za meczem, w 13 spotkaniach odnosząc 11 zwycięstw i notując zaledwie 2 porażki. Prawdziwą gwiazdą rundy jesiennej był **Andrzej Opara**, który strzelił 16 bramek! W zdobywaniu goli pomagali mu wiecznie młody **Mariusz Zaborowski** i wschodząca gwiazda ataku 19-letni **Adrian Dąbrowski**.

Na wiosnę drużynę poza Oparą opuścili: **Kamil Gurbiel**, **Marcin Pilka**, **Marcin Jaworski** i **Sebastian Gwiazda**. Pojawił się natomiast młodzieńki Tomasz Oziemblewski. Rundę rewanżową KS Teresin rozpoczął od remisu 2:2 z silną ekipą z Korytowa. Potem drużyna pokazała swoje prawdziwe oblicze notując serię 9 zwycięstw z rzędu. W dniu 9 maja przy ciągłym i głośnym doping, zawodnicy Adama Chmielewskiego pokonali LKS Chlebinę 2:1, uzyskując zwycięską bramkę na 2 minuty przed końcem! Po tym meczu na teresińskim stadionie zapanowała wielka radość, ponieważ upragniony awans przybliżył się na wyciągnięcie ręki. Sukces został przypieczętowany 23 maja w zwycięskim spotkaniu, rozgrywanym również w Teresinie z Rysiem Łaski 6:1. Po końcowym gwizdku strzelały szampany, a KS Teresin po raz pierwszy w historii awansował do klasy okręgowej! Końcowy, imponujący bilans sezonu KS Teresin: 1 miejsce w rozgrywkach, 65 punktów na 78 możliwych do zdobycia 98 strzelonych bramek przy 28 straconych, 21 zwycięstw – 2 remisy – 3 po-

rażki.

Ten awans to zasługa wielu ludzi związanych z teresińską piłką. Poza znakomicie grającymi piłkarzami swój niemały wkład w to osiągnięcie włożyli: Prezes Artur Wróbel, Zarząd klubu, trener Adam Chmielewski, sponsorzy: Dach-Max - **Piotr Tymorek**, Transport Dudek - **Daniel Dudek**, **Daniel Rosa**, CGM Projekt Warszawa, Falcon, GOSiR Teresin i sztab medyczny.

A oto zawodnicy, którzy wywalczyli upragniony i historyczny awans: **Sebastian Kotlarski** i **Marcin Szumski**, **Łukasz Jastrzębski**, **Piotr Żurawski**, **Kamil Gurbiel**, **Kamil Buczyński**, **Jarosław Stencel**, **Paweł Radzikowski**, **Damian Buczyński**, **Paweł Gadziola**, **Jarek Stencel**, **Jarosław Gowin**, **Paweł Borkowski**, **Adrian Górak**, **Tomasz Oziemblewski**, **Kamil Wróbel**, **Emil Kamiński**, **Robert Bajurski**, **Sebastian Gwiazda**, **Marcin Pilka**, **Marcin Jaworski**, **Adrian Dąbrowski**, **Mariusz Zaborowski**, **Andrzej Opara**, **Grzegorz Pasim**, trener - **Adam Chmielewski**. Gratulujemy i serdecznie dziękujemy!

Marcin Maciąg



LEKCJA MUZYKI

Oglądając każdy kolejny spektakl muzyczno-teatralny wystawiony przez teresińską młodzież, można odnieść wrażenie, że lepszego być już nie może. A jednak okazuje się, że w każdym z następnych młodzi aktorzy potrafią wznieść się na wyżyny dotąd niewyobrażalne. Tak było i tym razem. Najpierw na placu Kościuszki w Sochaczewie, a dzień później w sali św. Bonawentury w Niepokalanowie. Jedyna w swoim rodzaju „LEKCJA MUZYKI” nawiązywała do obchodów 20 rocznicy upadku komunizmu w Polsce. „LEKCJA MUZYKI” okazała się muzyczną podróżą drogą do wolności. Drogą metafory, walki z cenzurą, silnych emocji i bohaterskiej postawy. To lekcja, która wzruszyła, przypomniała i uczyła postaw zapomnianych w świecie demokracji i wolności słowa. „LEKCJA MUZYKI” powstała, by pewne wartości OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA. I to młodym artystom, „kulturystom” z Teresińskiego Ośrodka Kultury w pełni się udało. Niezwykle licznie zgromadzona publiczność obserwowała wspaniały muzyczny obraz tego, co stało się w naszym kraju 20 lat temu. Ponad półtoragodzinny spektakl nagrodzono owacją na stojąco. Warto wymienić tych, dzięki którym mogliśmy być świadkami wspaniałej LEKCJI, a tworzyli ją: sekcja wokalna Teresińskiego Ośrodka Kultury: **Ania Radomska, Gosia Szymańska, Agata Brzywczy, Ania Radkowska, Sylwia Brzywczy, Sylwia Kaniewska, Agnieszka Jankowska, Dorota Włodarczyk, Paweł Grosiak, Marcin Śliwiński**, poza tym: **Mateusz Śliwiński** - gitara elektroakustyczna, klasyczna, elektryczna, **Ignacy Majcher** - gitara elektroakustyczna, gościnnie - **Artur Kendzior** - perkusja, **Darek Kendzior** - gitara basowa, opieka muzyczna - **Leszek Lewicki**. Ogromne brawa dla całej załogi twórców z TOK-u!

/red/



Tel. 0504 004 005

***Solidnie
i sumiennie***

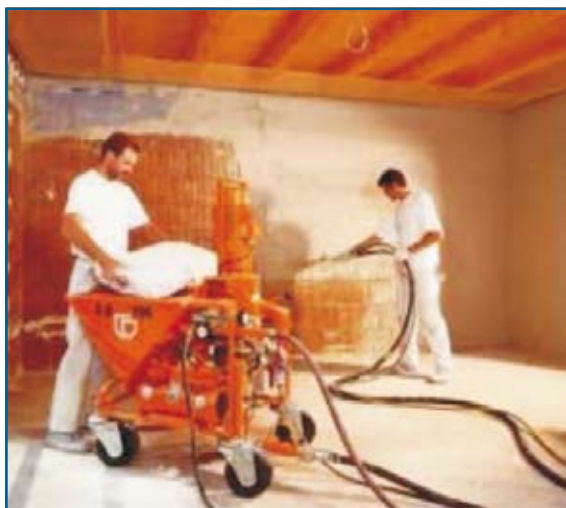
**• Adaptacje
poddaszy**



**• Docieplenie
budynków**



**• Tynki
maszynowe
gipsowe
i cementowo
– wapienne**



**• Posadzki
cementowe
mixokretem**



Układanie kostki brukowej